



Hidden Markov Models

Natural Language Processing: Jordan
Boyd-Graber

University of Colorado Boulder

LECTURE 20

Structured Prediction

- Thus far, we've assumed observations are iid (or at least exchangeable)
- Common tool in computational biology, information extraction, sequence modeling
- I'm going to use linguistic examples (more in 5832), but think about how it might be used in your favorite applications

Content Questions

Administrivia

- Have everything for last HW
- EC added by special request
- Keep working on projects

In class ...

- Finding most likely sequence
- Garden pathing
 - The prime number few
 - The cotton clothing is made of grows in Mississippi

In class ...

- Finding most likely sequence
- Garden pathing
 - The prime number few
 - The cotton clothing is made of grows in Mississippi
 - We'll see how Viterbi decoding can be confused by (and solve) part of speech ambiguities

Model parameters

$$\pi = \begin{matrix} \begin{bmatrix} 0.3 \\ 0.3 \\ 0.3 \\ 0.1 \end{bmatrix} & \begin{matrix} \text{Det} \\ \text{Adj} \\ \text{N} \\ \text{V} \end{matrix} \end{matrix} \quad \theta = \begin{matrix} & \begin{matrix} \text{Det} & \text{Adj} & \text{N} & \text{V} \end{matrix} \\ \begin{matrix} \text{Det} \\ \text{Adj} \\ \text{N} \\ \text{V} \end{matrix} & \begin{pmatrix} 0.1 & 0.4 & 0.45 & 0.05 \\ 0.1 & 0.3 & 0.5 & 0.1 \\ 0.05 & 0.05 & 0.1 & 0.8 \\ 0.3 & 0.2 & 0.3 & 0.2 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (1)$$

$$\beta = \begin{matrix} & \begin{matrix} \text{the} & \text{old} & \text{man} & \text{blue} & \text{boat} & \text{a} & \text{an} \end{matrix} \\ \begin{matrix} \text{Det} \\ \text{Adj} \\ \text{N} \\ \text{V} \end{matrix} & \begin{pmatrix} 0.6 & 0.025 & 0.025 & 0.025 & 0.025 & 0.2 & 0.1 \\ 0.033 & 0.3 & 0.1 & 0.3 & 0.1 & 0.033 & 0.033 \\ 0.033 & 0.1 & 0.4 & 0.1 & 0.3 & 0.033 & 0.033 \\ 0.033 & 0.1 & 0.4 & 0.2 & 0.2 & 0.033 & 0.033 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (2)$$

In class ...

What is the probability of the sequence “a/Det blue/Adj boat/N”?

(3)

(4)

(5)

(6)

In class ...

What is the probability of the sequence “a/Det blue/Adj boat/N”?

$$\log(\pi_d \beta_{d,a} \theta_{d,a} \beta_{a,blue} \theta_{a,n} \beta_{n,boat}) = \quad (3)$$

(4)

(5)

(6)

In class ...

What is the probability of the sequence “a/Det blue/Adj boat/N”?

$$\log(\pi_d \beta_{d,a} \theta_{d,a} \beta_{a,blue} \theta_{a,n} \beta_{n,boat}) = \quad (3)$$

$$\log(0.3 * 0.6 * 0.4 * 0.3 * 0.5 * 0.1) = \log(0.00108) \quad (4)$$

(5)

(6)

In class ...

What is the probability of the sequence “a/Det blue/Adj boat/N”?

$$\log(\pi_d \beta_{d,a} \theta_{d,a} \beta_{a,blue} \theta_{a,n} \beta_{n,boat}) = \quad (3)$$

$$\log(0.3 * 0.6 * 0.4 * 0.3 * 0.5 * 0.1) = \log(0.00108) \quad (4)$$

$$- .5 + -.7 + -.4 + -.5 + -0.3 + -0.5 = -3.0 \quad (5)$$

$$(6)$$

Decoding Sentence 2

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} \begin{pmatrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ & & & \\ & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\pi_{\text{START}, A} + \beta A, \text{ the} = -0.52 + -1.48 = -2.00$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} \begin{pmatrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ -2.00 & & & \end{pmatrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\pi_{\text{START}, V} + \beta V, \text{ the} = -1.00 + -1.48 = -2.48$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} \begin{pmatrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ -2.00 & & & \\ -2.48 & & & \\ & & & \\ & & & \end{pmatrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\pi_{\text{START}, D} + \beta_{D, \text{the}} = -0.52 + -0.22 = -0.74$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 \\ -2.48 \\ -0.74 \\ \end{matrix} \right) \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\pi_{\text{START}, N} + \beta N, \text{ the} = -0.52 + -1.48 = -2.00$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 \\ -2.48 \\ -0.74 \\ -2.00 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_0(D) + \theta_{D, A} + \beta_{A, \text{old}} = -0.74 + -0.40 + -0.52 = -1.67$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccc} -2.00 & -1.67 & \\ -2.48 & & \\ -0.74 & & \\ -2.00 & & \end{array} \right) & & \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_0(D) + \theta_{D, V} + \beta_{V, \text{old}} = -0.74 + -1.30 + -1.00 = -3.05$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & \\ -2.48 & -3.05 & \\ -0.74 & & \\ -2.00 & & \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_0(D) + \theta_{D, D} + \beta_{D, \text{old}} = -0.74 + -1.00 + -1.60 = -3.35$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccc} -2.00 & -1.67 & \\ -2.48 & -3.05 & \\ -0.74 & -3.35 & \\ -2.00 & & \end{array} \right) \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_0(D) + \theta_{D, N} + \beta_{N, \text{old}} = -0.74 + -0.35 + -1.00 = -2.09$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & \\ -2.48 & -3.05 & \\ -0.74 & -3.35 & \\ -2.00 & -2.09 & \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_1(A) + \theta_{A, A} + \beta_{A, \text{man}} = -1.67 + -0.52 + -1.00 = -3.19$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & \\ -0.74 & -3.35 & \\ -2.00 & -2.09 & \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_1(N) + \theta_{N, V} + \beta_{V, \text{man}} = -2.09 + -0.10 + -0.40 = -2.59$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & \\ -2.00 & -2.09 & \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_1(A) + \theta_{A, D} + \beta_{D, \text{man}} = -1.67 + -1.00 + -1.60 = -4.27$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & \end{matrix} \right) \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

$$\delta_1(A) + \theta_{A, N} + \beta_{N, \text{man}} = -1.67 + -0.30 + -0.40 = -2.36$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

Decoding Sentence 2

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} D & A \\ D & N \\ D & A \\ D & A \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (8)$$

Decoding Sentence 2

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} D & A \\ D & N \\ D & A \\ D & A \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (8)$$

Decoding Sentence 2

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (7)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} D & A \\ D & N \\ D & A \\ D & A \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (8)$$

- Reconstruction: D A N

Decoding Sentence 3

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} \begin{pmatrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ & & & & & \end{pmatrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\pi_{\text{START}, A} + \beta_{A, \text{the}} = -0.52 + -1.48 = -2.00$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} \begin{pmatrix} \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ -2.00 & & & & \end{pmatrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\pi_{\text{START}, V} + \beta V, \text{ the} = -1.00 + -1.48 = -2.48$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & & & & \\ -2.48 & & & & \\ & & & & \\ & & & & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\pi_{\text{START}, D} + \beta_{D, \text{the}} = -0.52 + -0.22 = -0.74$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 \\ -2.48 \\ -0.74 \\ \end{matrix} \right) & & & & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\pi_{\text{START}, N} + \beta_{N, \text{the}} = -0.52 + -1.48 = -2.00$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 \\ -2.48 \\ -0.74 \\ -2.00 \end{matrix} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_0(D) + \theta_{D, A} + \beta_{A, \text{old}} = -0.74 + -0.40 + -0.52 = -1.67$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & & & \\ -2.48 & & & & \\ -0.74 & & & & \\ -2.00 & & & & \end{array} \right) & & & & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_0(D) + \theta_{D, V} + \beta_{V, \text{old}} = -0.74 + -1.30 + -1.00 = -3.05$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & & & \\ -2.48 & -3.05 & & & \\ -0.74 & & & & \\ -2.00 & & & & \end{array} \right) & & & & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_0(D) + \theta_{D, D} + \beta_{D, \text{old}} = -0.74 + -1.00 + -1.60 = -3.35$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & & & \\ -2.48 & -3.05 & & & \\ -0.74 & -3.35 & & & \\ -2.00 & & & & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_0(D) + \theta_{D, N} + \beta_{N, \text{old}} = -0.74 + -0.35 + -1.00 = -2.09$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{cc} -2.00 & -1.67 \\ -2.48 & -3.05 \\ -0.74 & -3.35 \\ -2.00 & -2.09 \end{array} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_1(A) + \theta_{A, A} + \beta_{A, \text{man}} = -1.67 + -0.52 + -1.00 = -3.19$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & & \\ -2.48 & -3.05 & & & \\ -0.74 & -3.35 & & & \\ -2.00 & -2.09 & & & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_1(N) + \theta_{N, V} + \beta_{V, \text{man}} = -2.09 + -0.10 + -0.40 = -2.59$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & & \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & & \\ -0.74 & -3.35 & & & \\ -2.00 & -2.09 & & & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_1(A) + \theta_{A, D} + \beta_{D, \text{man}} = -1.67 + -1.00 + -1.60 = -4.27$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & & \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & & \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & & \\ -2.00 & -2.09 & & & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_1(A) + \theta_{A, N} + \beta_{N, \text{man}} = -1.67 + -0.30 + -0.40 = -2.36$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 & & \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & & \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & & \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & & \end{matrix} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_2(V) + \theta_{V, A} + \beta_{A, \text{the}} = -2.59 + -0.70 + -1.48 = -4.77$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & & \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & & \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & & \end{array} \right) & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_2(N) + \theta_{N, V} + \beta_{V, \text{the}} = -2.36 + -0.10 + -1.48 = -3.94$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 \end{matrix} \right) & & & & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_2(V) + \theta_{V, D} + \beta_{D, \text{the}} = -2.59 + -0.52 + -0.22 = -3.33$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & & \end{array} \right) & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_2(V) + \theta_{V, N} + \beta_{N, \text{the}} = -2.59 + -0.52 + -1.48 = -4.59$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{matrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 \end{matrix} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_3(D) + \theta_{D, A} + \beta_{A, \text{boat}} = -3.33 + -0.40 + -1.00 = -4.73$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & \end{array} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_3(D) + \theta_{D, V} + \beta_{V, \text{boat}} = -3.33 + -1.30 + -0.70 = -5.33$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & \end{array} \right) & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_3(D) + \theta_{D, D} + \beta_{D, \text{boat}} = -3.33 + -1.00 + -1.60 = -5.93$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & -5.93 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & \end{array} \right) & (9) \end{matrix}$$

Decoding Sentence 3

$$\delta_3(D) + \theta_{D, N} + \beta_{N, \text{boat}} = -3.33 + -0.35 + -0.52 = -4.20$$

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & -5.93 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & -4.20 \end{array} \right) & \end{matrix} \quad (9)$$

Decoding Sentence 3

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & -5.93 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & -4.20 \end{array} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} D & A & V & D \\ D & N & N & D \\ D & A & V & D \\ D & A & V & D \end{array} \right) \end{matrix} \quad (10)$$

Decoding Sentence 3

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & -5.93 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & -4.20 \end{array} \right) \end{matrix} \quad (9)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \left(\begin{array}{ccccc} D & A & V & D \\ D & N & N & D \\ D & A & V & D \\ D & A & V & D \end{array} \right) \end{matrix} \quad (10)$$

Decoding Sentence 3

- Scores

$$\delta = \begin{matrix} & \text{the}_0 & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} -2.00 & -1.67 & -3.19 & -4.77 & -4.73 \\ -2.48 & -3.05 & -2.59 & -3.94 & -5.33 \\ -0.74 & -3.35 & -4.27 & -3.33 & -5.93 \\ -2.00 & -2.09 & -2.36 & -4.59 & -4.20 \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (9)$$

- Backpointers

$$\tau = \begin{matrix} & \text{old}_1 & \text{man}_2 & \text{the}_3 & \text{boat}_4 \\ \begin{matrix} A \\ V \\ D \\ N \end{matrix} & \begin{pmatrix} D & A & V & D \\ D & N & N & D \\ D & A & V & D \\ D & A & V & D \end{pmatrix} \end{matrix} \quad (10)$$

- Reconstruction: D N V D N